

Katharina von Schlegel, 1752

Русский текст: Н. Г. Волкославская, 1994

Ян Сибелиус, 1899

1. По-кой-ся в Бо-ге, о ду-ша мо-я!  
 2. По-кой-ся в Бо-ге, о ду-ша мо-я!  
 3. По-кой-ся в Бо-ге, о ду-ша мо-я!

Не-си с тер-пе-нем крест сво-их скор-бей;  
 Он Сам ве-дёт те-бя в зем-ном пу-ти,  
 Гос-подъ гря-дёт дар жиз-ни нам я-вить,

До-верь-ся Бо-гу: лю-бит Он те-бя,  
 Не о-хла-de-ет пусть лю-бовь тво-я-  
 За-бу-дем го-re и пе-чаль то-гда,

Не о-став-ля-ет ми-лость-ю Сво-ей.  
 Гос-подъ по-мо-жет в край род-ной прий-ти.  
 Лю-бовь и ра-дость бу-дут вновь ца-рить.



Тер - нист твой путь, но верь: Спа - си - тель Сам  
Ты не стра - шись, не бой - ся ни - че - го:  
По - кой - ся в Бо - ге, о ду - ша мо - я!



Te - бя ве - дёт к пре-чис - тым не - бе - сам.  
Сти - хи - и ми - ра зна - ют глас Е - го.  
Бла - жен - ство ра - я в не - бе ждёт те - бя.

